

DOMAINE DES ETANGS

—  
*QUINTESSENCE DES SOINS*

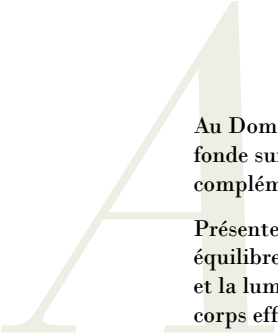


La nature à chaque instant s'occupe de votre bien-être.  
Elle n'a pas d'autre fin. Ne lui résistez pas.

*Nature at every moment cares for your well being.  
It has no other mean. Do not go against it.*

H. D. THOREAU





Au Domaine des Etangs, à l'image de la libellule, l'emblème des lieux, tout se fonde sur l'équilibre, sur l'harmonie entre les saisons, les éléments, les principes complémentaires et les sens.

Présente depuis plus de 350 millions d'années, la vie de la libellule est en équilibre permanent entre l'eau de sa naissance, l'air de son existence, la terre et la lumière de ses couleurs. Ses ailes, aux quatre points cardinaux de son corps effilé comme un trait de plume, la portent où son besoin l'appelle.

Cette quête d'équilibre nous amène à ne jamais chercher le plus mais le meilleur de chaque lieu, de chaque saison et de chaque moment. Et si les lieux et les ambiances s'y succèdent, ils ne sont pas là pour voler un instant de calme ou de beauté mais sont offerts pour parsemer de haltes une démarche d'ensemble.

Notre travail sur la peau ne s'attache pas à sa simple surface. Pour nous elle n'est pas une barrière extérieure mais l'expression de l'intérieur d'un être. Et les soins proposés s'attachent tout autant à son grain qu'à son âme. L'équilibre entre le dehors et le dedans, entre le visible et l'invisible.

Si l'on ne devait retenir qu'une chose : le Moulin des Etangs n'est pas fait pour se sentir mieux. Il existe pour se sentir bien.



*The emblem of Domaine des Etangs is the dragonfly. And, like the dragonfly, everything here centres around a delicate equilibrium, a harmony between seasons, elements, complementary principles, and senses.*

*For the past 350 million years, the life of the dragonfly has played out in the balance between the water of its birth and the air of its existence, between the earth and the iridescence of its wings. Framing its slender feather-point body, these wings carry the dragonfly wherever it desires.*

*This quest for equilibrium in all things leads us not to strive for the most, but the best of every place, season and moment. And if we succeed in this, it is not only due to the diminish beauty or calmness of what is already there, but rather to imbue it with a sense of stillness.*

*Our expertise in skincare runs deep. We believe that skin is far more than an external barrier – it is an expression of our innermost self. This is why our treatments focus as much on the surface as the spirit; on the balance between outside and in, between the visible and the unseen.*

*If there is one thing to keep in mind, it is that Moulin des Etangs is not about feeling better – it is about feeling good.*

P

Parce que chaque personne est unique, tous les soins de cette carte sont personnalisés et seront, suite à un entretien préliminaire, adaptés par la praticienne aux besoins et demandes de chacun.

*As every person is unique, all our treatments are personalized and tailored to everyone's demands & needs after a short preliminary interview.*

SOINS SIGNATURE

---

*SIGNATURE TREATMENTS*



DÈS VOTRE ARRIVÉE



*AT YOUR ARRIVAL*



## RETOUR AUX SOURCES Massage relaxant personnalisé <sup>(1)</sup>

---

### *BACK TO THE SOURCES* *Custom-made relaxing massage <sup>(1)</sup>*

---

90 € - 45 minutes

---

V

Véritable invitation au bien-être et au lâcher prise, ce massage procure détente et sérénité. Durant cette expérience personnalisée, votre praticienne vous prodiguera un massage sur les parties du corps choisies : tête, nuque trapèzes, dos, jambes ou pieds. Les mouvements rééquilibrent et unifient le flux de vos énergies. Idéal pour laisser derrière soi l'agitation et le bruit de la vie citadine et lâcher prise pour bien démarrer son séjour.

*Unwind and feel relaxed with a massage that provides a sense of complete calmness, relaxation and tranquility. During this custom-made experience, your therapist will massage the key areas of your choice: head neck trapezius, back, legs or foot. The movements applied on your body serve to rebalance the flow of your energies. All stiffness sensations disappears. The perfect way to leave behind all of the noise, hustle and bustle of the city life. A perfect start for your stay at Domaine des Etangs.*



---

SOINS SIGNATURE

---

\*Convient aux femmes et aux hommes. \*Suitable for both men and women.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

POUR ALLER EN PROFONDEUR

---

*GOING FURTHER*





# TERRE À TERRE

## Massage profond, tonifiant et équilibrant <sup>(1)</sup>

---

### *DOWN TO EARTH*

*Deep massage invigorating and balancing <sup>(1)</sup>*

---

175 € seul(e) ou 290 € à deux - 90 minutes \*

---

**T**onique, voire sportif, ce massage permet une détente et une décontraction par la puissance et la force des effleurages prodigués, il est sans doute le plus revigorant des massages proposés au Moulin des Étangs. Il n'en reste pas moins très relaxant. Grâce à la relaxation ressentie, ce massage permet de retrouver une sensation d'énergie et de bien-être

*Invigorating, almost energetic, this massage allows a relaxation by the power and force of the precise and invigorating movements used, yet one of the most regenerative massage that is offered at Moulin des Étangs. Despite this, it remains a relaxing well-being experience. Associated with a feeling of relaxation, this massage works to bring back energy and a well-being sensation.*



---

SOINS SIGNATURE

---

\*Convient aux femmes et aux hommes. \*Suitable for both men and women.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# LE CIEL ET LA TERRE

## Massage du corps réconfortant <sup>(1)</sup>

---

### *THE SKY AND THE EARTH*

#### *Comforting body massage <sup>(1)</sup>*

---

185 € seul(e) ou 345 € à deux - 105 minutes \*

---

Ce soin s'inspire de la libellule, l'emblème du Domaine des Etangs. L'expérience consiste en un massage enveloppant et riche s'attachant à apporter une sensation d'harmonie et de relaxation. L'alternance de pressions lentes puis rapides, légères puis appuyées, relie le corps et l'esprit dans une même détente. En fin de massage, vous reprenez doucement pied sur la terre ferme.

*This treatment has been inspired by the dragonfly, the emblem of the Domaine des Etangs. This experience starts by a deep enveloping massage, bringing a feeling of harmony and relaxation. Mixing soft and energetic pressures, light then deep, it connects the body and the mind in a unique relaxation. This massage will reconnect you gently with earth.*



---

#### SOINS SIGNATURE

---

\*Convient aux femmes et aux hommes. \*Suitable for both men and women.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# LA FUSION DES ELEMENTS Massage détoxifiant réconfortant <sup>(1)</sup>

---

## *FUSION OF ELEMENTS Comforting detox body massage <sup>(1)</sup>*

---

175 € seul(e) ou 290 € à deux - 90 minutes \*

---

**L**a Fusion des Eléments est un massage du corps réconfortant dans lequel des fioles en porcelaine chaudes de différentes formes complètent la gestuelle de la praticienne. Chaque fiole a une forme et une fonction spécifique, optimisant ainsi leurs propriétés. La chaleur diffusée par les fioles accentue le bénéfice des produits utilisés et améliore l'efficacité de votre massage. Votre expérience bien-être est conçue sur-mesure.

*Fusion of Elements is a comforting body massage in which hot porcelain-made vials of different shapes complete the therapist gestures. Each small bottle has a specific design for a precise function, maximizing its property. The heat diffused by the vials increases the power of the products used and improves your massage's benefits. Your well-being experience is entirely custom-made.*



---

SOINS SIGNATURE

---

\*Convient aux femmes et aux hommes. \*Suitable for both men and women.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# COLIBRI

## Massage réénergisant et unifiant <sup>(1)</sup>

---

### *HUMMINGBIRD*

#### *Unifying and revitalizing full body and face massage <sup>(1)</sup>*

---

115€ - 60 minutes \*

---

**I**nspiré de la légende du Colibri, ce massage complet du corps et du visage est idéal pour retrouver l'énergie essentielle à votre bien-être. L'alternance de mouvements énérgisants, d'effleurages, d'appuis précis et énérgétiques, ressource le corps dans une atmosphère empreinte de bienveillance et de sérénité.

*Inspired from the Hummingbird's legend, this full body and face massage is ideal to restore your energy, essential for your well-being. The alternation of energizing maneuvers, effleurages, strong and targeted hand pressures will revitalise your body in an atmosphere of kindness and serenity.*



---

#### SOINS SIGNATURE

---

\*Convient aux femmes et aux hommes. \*Suitable for both men and women.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# MÈRE-VEILLEUSE

## Massage pour les femmes enceintes <sup>(1)</sup>

---

### MÈRE-VEILLEUSE

*Specific massage for pregnant women <sup>(1)</sup>*

---

115 € - 60 minutes \*

---

Cette expérience, créée en collaboration avec une sage-femme et une chiropraticienne, vise spécifiquement à détendre les parties du corps sollicitées des femmes enceintes telles que le dos, les jambes et les épaules. Il s'agit d'un véritable moment personnalisé de bien-être, de relaxation et d'échange que bébé ne manquera pas non plus d'apprécier.

*This experience, created in a collaboration with a mid-wife and a chiropractor, aims to relax solicited body parts during pregnancy such as your back, legs and shoulders. This well-being moment is completely custom-made, relaxing and will create a nice connection with your baby.*



---

#### SOINS SIGNATURE

---

Expérience dédiée aux femmes enceintes à partir du 4<sup>ème</sup> mois de grossesse et jusqu'au 8<sup>ème</sup> mois. Une attestation obligatoire de votre sage-femme ou gynécologue-obtétricien vous sera demandée avant l'expérience. \*Experience reserved to pregnant ladies from the 4<sup>th</sup> month until the 8<sup>th</sup> month. A note from your midwife or gynecologist will be compulsory to receive the experience.

# QUINTESSENCE

## Massage du visage et stimulation des pieds et des mains <sup>(1)</sup>

---

### QUINTESSENCE

*Massage of the face, and feet and hands stimulation <sup>(1)</sup>*

---

175 € seul(e) ou 290 € à deux - 90 minutes \*

---

Ce massage du visage spécifique apporte une détente parfaite. Conçu pour répondre aux besoins capitaux de la peau, ce massage du visage procure éclat et sensation de bien être. Les traits sont lissés, le visage reposé. Puis, les mains et les pieds sont stimulés par des mouvements précis et séquencés pour retrouver son équilibre.

*This specific facial massage offers a perfect relaxation. Designed to meet the vital needs of the skin, this facial massage provides radiance and a feeling of well-being. The facial features are smoothed, the face rested. Then, the hands and feet are stimulated by precise movements and following a sequence aimed at restoring balance.*



---

SOINS SIGNATURE

---

\*Convient aux femmes et aux hommes. \*Suitable for both men and women.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# PIEDS AILÉS

## Gommage, massage et masque des pieds <sup>(1)</sup>

---


### WINGED FEET

*Feet scrub, massage and treatment <sup>(1)</sup>*

---

135 € - 60 minutes \*

---



Cette expérience débute par un gommage des pieds pour vous délasser. Elle se poursuit par un massage stimulant de la partie inférieure des jambes apportant une sensation de relaxation immédiate. La détente vient à son comble par l'application d'un masque nourrissant et enveloppant. Ce soin est idéal pour chouchouter vos pieds.

*This experience begins with a foot scrub for you to unwind. You will go a step further with a tonic stimulating massage of your half legs bringing a sensation of immediate relaxation. Your well-being will be at its height during the application of a moisturizing and warm mask on your feet. This treatment is ideal to pamper your feet.*



---

SOINS SIGNATURE

---

\*Convient aux femmes et aux hommes. \*Suitable for both men and women.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.





**EXPÉRIENCE EN EXTÉRIEUR**



***OUTDOOR EXPERIENCE***



# LE CORPS ET L'ESPRIT

## Massage du corps habillé énergisant <sup>(1)</sup>

---

### *BODY AND SPIRIT*

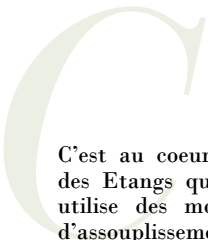
#### *Fully-clothed energizing body massage <sup>(1)</sup>*

---

175 € - 60 minutes \*

Peut être suivi d'un pique-nique, tarif en supplément / May be followed by a picnic, extra charge

---



C'est au coeur de la Nature du Domaine des Etangs que ce massage se déroule. Il utilise des mouvements et des exercices d'assouplissement afin de procurer une détente complète. Il apaise autant qu'il stimule le corps et l'esprit. Tout au long du massage, vous serez invité à ouvrir vos sens aux bruits et aux odeurs de la Nature.

Pour prolonger l'expérience et si vous le souhaitez, vous pourrez déguster dans la nature un panier pique-nique élaboré par le Chef pour vous avec les produits de saison. (En option, en supplément du soin, réservation 48h à l'avance).

*This massage takes place at the heart of Nature, at Domaine des Etangs. It uses targeted movements and exercises to fully relax, soothing your body and spirit as much as stimulating them. Throughout the massage, you will be invited to open your senses to the various sounds and smells of the Nature.*

*In order to extend the experience and if you wish, enjoy in the Nature, a picnic basket prepared specially for you by the Chef with seasonal products.  
(Optional, extra charge, 48h reservation in advance)*



---

EXPÉRIENCE EN EXTÉRIEUR

---

\* Convient aux femmes et aux hommes. \* Soin habillé, pratiqué au sol et en extérieur. \* Disponible de mai à septembre et sous réserve de conditions météorologiques favorables.  
\* Suitable for both men and women. \* Fully clothed treatment, completed outside on the ground. \* Available from May to September and subject to favourable weather.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

AU NATUREL



*AU NATUREL*



# RENAISSANCE

## Soin complet du corps <sup>(1)</sup>

---

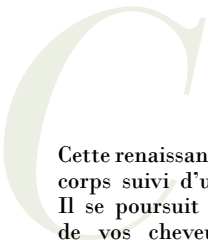
### REBIRTH

*Full body care <sup>(1)</sup>*

---

175 € - 90 minutes \*

---



Cette renaissance débute par un gommage du corps suivi d'un enveloppement saisonnier. Il se poursuit par un massage bienveillant de vos cheveux. Ce rituel s'achève par une hydratation complète du corps, vous ramenant en douceur à la réalité. Cette expérience s'adapte aux saisons et vous sublimerà de la tête aux pieds.

*Rebirth starts with a body scrub and a «seasonal» wrap. It is followed by a benevolent scalp massage. This ritual will finish with a full body moisturisation, bringing you back softly to the reality. This experience is adjusted to each season and will sublimate yourself from head to toe.*



---

AU NATUREL

---

\* Convient aux femmes et aux hommes. \* Ne peut être réalisé en duo. \* Suitable for both men and women. \* Can not be done in duo

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# DÉESSE PRÉCIEUSE

## Soin du visage excellence <sup>(1)</sup>

---

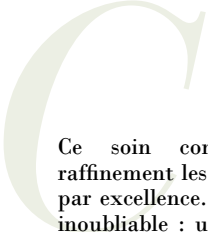
### PRECIOUS GODDESS

#### Excellence facial care <sup>(1)</sup>

---

150 € - 90 minutes \*

---



Ce soin conjugue avec élégance et raffinement les ingrédients d'un soin unique par excellence. Une parenthèse de bien-être inoubliable : un soin visage en huit étapes associant démaquillage sensation, gommage ultra efficace, massage d'exception, masque haute performance et lissage final effet glaçon.

*This treatment combines with elegance and refinement the ingredients of a unique care by excellence. An unforgettable moment of well-being: an eight-step skincare treatment that combines make-up removal, ultra-effective scrub, exceptional massage, high-performance mask and final ice-effect smoothing.*



---

AU NATUREL

---

\* Soin réservé aux femmes. \* Ne peut être réalisé en duo. \* Suitable only for women \* Can not be done in duo.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

UN INSTANT SUSPENDU  
Soins du visage <sup>(1)</sup>

---

*A SUSPENDED MOMENT*  
*Facial cares <sup>(1)</sup>*

Ces rituels de beauté raviveront l'éclat naturel de votre peau grâce à des soins spécifiques et personnalisés à vos besoins. L'expérience, propre à chaque soin, vous offrira une évasion et une relaxation intense.

*These beauty rituals will brighten up the natural glow of your skin with specific treatments targeted to your needs. The experience specific to each treatment, will offer you an escape and an intense relaxation.*



---

AU NATUREL

---

\* Convient aux femmes et aux hommes. \* Ne peut être réalisé en duo. \* Suitable for both men and women. \* Can not be done in duo

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

À chacun sa nature, votre peau a ses caractéristiques propres, elle réclame un soin régulier sur mesure. Nos cinq soins vous permettront de répondre aux besoins de votre peau.

---

*As everyone's nature is unique, your skin has its proper characteristics. It requires a tailored and steady care. Each of our five treatments are made to satisfy the needs of your skin.*

**Soin du visage intensif hydratant / Intensive moisturizing facial care**  
135 € - 75 minutes

---

**Soin du visage intensif jeunesse / Intensive youth facial care**  
135 € - 75 minutes

---

**Soin haute protection regard / High protection eye care**  
105 € - 55 minutes

---

**Soin du visage apaisant / Soothing facial care**  
105 € - 50 minutes

---

**Soin du visage saisonnier oxygénant / Seasonal oxygenating facial care**  
105 € - 50 minutes



---

AU NATUREL

---

\* Convient aux femmes et aux hommes. \* Ne peut être réalisé en duo. \* Suitable for both men and women. \* Can not be done in duo

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# FORCE DE VIE

## Soin du visage homme <sup>(1)</sup>

---

*LIFE FORCE*  
*Man facial care <sup>(1)</sup>*

---

105 € - 60 minutes \*

---

Créé spécifiquement pour les hommes, cette expérience combine la gestuelle et les actifs pour apporter un maximum de confort à la peau. Nettoyage haute précision, masque sur-mesure, massage relaxant et sérum anti-âge spécifique homme pour une peau plus résistante et une mine impeccable.

*Created specifically for men, this experience combines the gesture and the active ingredients to provide maximum comfort to the skin. High-precision cleaning, tailored-made facial mask, relaxing massage and anti-aging man-specific serum for a more resistant skin and an impeccable and radiant face.*



---

AU NATUREL

---

\* Soin réservé aux hommes. \* Ne peut être réalisé en duo. \* Suitable only for men. \* Can not be done in duo.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.

<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.



POUR LES ENFANTS

---

*FOR CHILDREN*



CŒUR À CŒUR  
Pour un moment de partage, l'apprentissage du massage  
Parents / Enfant (de 2 à 4 ans)<sup>(1)</sup>

---

*HEART TO HEART*  
*For a shared experience, learning the skills of massage*  
*Parents / Young child (2-4 years old) <sup>(1)</sup>*

---

70 € - 30 minutes

---

Coeur à coeur est une découverte des premiers gestes du massage pour le bien-être de votre enfant. Les mouvements sont bienveillants, simples et favorisent le sommeil de l'enfant. C'est un moment magique de partage entre votre enfant et vous. Le temps de massage peut varier en fonction des réactions de l'enfant. Les massages doivent être faits à distance des repas. Le Coeur à Coeur peut être exécuté par l'un des parents ou les deux selon votre envie. La gestuelle créée est prévue pour un enfant de 2 à 4 ans.

*Heart to Heart is a discovery of the first massage gestures for the well-being of your child. The movements are benevolent, simple, and are designed to improve the sleep of your child. It is a magical moment of sharing between your child and you. The duration of the massage may vary, depending on your child's reaction to it. The massages must be done a sufficient length of time away from meal. Heart to Heart can be done by just one parent, or by both, depending on your preference. The gestures are specially designed for a child between the ages of 2 and 4.*



---

POUR LES ENFANTS

---

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.

<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# GRAINE DE VIE

## Massage du corps cocooning pour l'enfant 3 à 10 ans <sup>(1)</sup>

---

*SEED OF LIFE*  
*Comforting body massage for children between 3 and 10 years old <sup>(1)</sup>*

---

60€ - 20 minutes\* / 70 € - 30 minutes\*

---

L'enfant découvre les bienfaits du massage et de la relaxation. Chaque mouvement est relié à un animal du Domaine comme la chouette sur son sapin ou la libellule. Ludique et très relaxant, il détend l'enfant et l'amène au calme. A la fin, c'est avec le bruit régulier d'un bâton de pluie qu'il est réinstallé sur terre.

*An opportunity for the child to discover the benefits of massage and relaxation. Each movement is inspired by to an animal of the Domaine, such as the owl on his sweet pine or the dragonfly. Recreational but also very relaxing, it soothes the child and guides him on the direction of calmness and tranquility. At the end of this well-being experience, the child gets « reinstalled on earth » thanks to sound of a rain stick.*



---

POUR LES ENFANTS

---

\* Selon l'envie et l'âge de l'enfant, le parent a la possibilité de rester dans la cabine pendant le soin. \* Depending on the child's age and preferences, the parent has the option to remain in the cabin throughout the duration of the treatment.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# DANS MA NATURE

## Massage au sol en extérieur - Dès 6 ans et jusqu'à 12 ans <sup>(1)</sup>

---

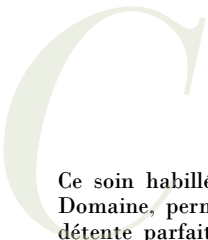
### IN MY NATURE

*Outdoor massage on the ground for children aged between 6 and 12 years old <sup>(1)</sup>*

---

90 € - 45 minutes

---



Ce soin habillé, au coeur de la nature du Domaine, permet à nos jeunes invités une détente parfaite en lien avec les bruits de la forêt. Les mouvements pratiqués allient détente et bien-être, tout en apportant une nouvelle énergie. Pour terminer ce soin, une initiation aux premiers mouvements relaxants inspirés de la nature apporte une nouvelle expérience (Réservation 48 heures à l'avance).

*This fully clothed well-being experience, which takes place in the heart of the Domaine's natural surroundings, allows to our young guests a total and perfect relaxation in connection with the sounds of the forest.*

*The movements provided combine relaxation and well-being, while bringing a new energy. To complete this treatment, an introduction to the first relaxing movements inspired by nature brings a new experience (Reservation 48 hours in advance).*



---

POUR LES ENFANTS

---

\* Soin habillé, pratiqué au sol et en extérieur. \* Disponible de mai à septembre et sous réserve de conditions météorologiques favorables.

\* Fully clothed treatment, completed outside on the ground. \* Available from May to September and subject to favourable weather.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.

<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# CARESSER LES NUAGES

## Soin des mains pour les petites filles à partir de 4 ans et jusqu'à 10 ans

---

### *CARESSING THE CLOUDS*

*Hand care for young girls aged between 4 and 10 years old*

---

45 € - 45 minutes

---

Chouchouter les mains de nos petites princesses. Le soin débute par une mise en beauté des ongles, l'enfant plonge ses mains avant de se les faire masser. Puis on couvrira ses mains et ses bras d'un nuage de poudre d'étoiles. Les petites princesses pourront, si elles le désirent, choisir leur couleur préférée pour une pause de vernis coloré. Les vernis utilisés sont non toxiques et se retirent à l'eau.

*Let's pamper the hands of our little princesses. The procedure begins with a beauty well-being experience for the nails, after which the child dips their hands into a bowl of foamy water, before having them massaged. Their hands and arms are then covered with a cloud of stardust. If they so wish, your little princesses may select a colored nail polish and have her nails painted. The nail polishes that we use are non-toxic and can be removed with water.*



---

POUR LES ENFANTS

---

\* Soin reversé aux petites filles. \* Suitable only for young girls.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

# ENJAMBER LES ÉTOILES

Soin des pieds pour les petites filles à partir de 4 ans et jusqu'à 10 ans

---

## SWING AMONGST THE STARS

*Feet care for young girls aged from 4 to 10 years old*

---

45 € - 45 minutes \*

---

Après avoir gambadé toute la journée dans la forêt, faites découvrir à vos filles, les bienfaits d'un soin complet. Bain de pieds enchanteur, mise en beauté des ongles, massage relaxant des pieds. Un nuage de poudre d'étoiles sera saupoudré sur leurs pieds et leurs jambes. Votre fille pourra, si elle le désire, choisir une couleur de vernis et avoir ses ongles colorés. Les vernis utilisés sont non toxiques et se retirent à l'eau.

*After a long day spent frolicking in the forest, let your little girls to discover all of the benefits of a full well-being experience. An enchanting feet bath, a beauty well-being experience for the nails, a relaxing foot massage. A cloud of stardust sprinkled all over their legs and feet. If she wishes, your little girl can select a colored nail polish to get her nails painted. The nail polishes that we use are non-toxic and can be removed with water.*



---

POUR LES ENFANTS

---

\* Soin reversé aux petites filles. \* Suitable only for young girls.

<sup>(1)</sup> Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.  
<sup>(1)</sup> Massages are models for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

PRESTATIONS ESTHÉTIQUES

---

*BEAUTY TREATMENTS*



# MISES EN BEAUTÉ

---

## *BEAUTY ENHANCEMENTS*



Ces nouvelles expériences visent à mettre sincèrement en avant vos atouts naturels, à harmoniser votre image, à vous donner la touche en plus qui fera une grande différence.

*The aim of these new experiences is to enhance your natural features but also to harmonize your appearance and to give you that extra little something that makes a huge difference.*



# COURS DE MAQUILLAGE PERSONNALISÉ

---

## PERSONALIZED MAKE-UP MASTERCLASS

---

120 € - 75 minutes

---

**P**endant un peu plus d'une heure, vous apprendrez à mettre en valeur vos atouts naturels par des conseils professionnels simples à reproduire chez vous. Estomper les imperfections, améliorer et embellir le teint, souligner et intensifier le regard et la bouche. Vous définirez également une palette de couleur en adéquation avec votre teint.

*For more than an hour, you will learn how to highlight all of your natural attributes from the professional advices that you receive which can be easily reproduced at home. You will also learn how to conceal blemishes, improve and enhance your skin tone, and how to emphasize and intensify the appearance of your eyes and lips. You will also discover the selection of colors which work best for your skin tone.*



# MISE EN BEAUTÉ DE JOUR

---

## *DAILY BEAUTY ENHANCEMENT*

---

50 € - 45 minutes

---

Cette expérience mettra en valeur vos atouts, unifiera votre teint toute la journée, de manière naturelle.

*This experience will highlights your natural beauty and unifies your complexion all day long, yet in a natural way.*



# MISE EN BEAUTÉ DU SOIR

---

## *EVENING BEAUTY ENHANCEMENT*

---

65 € - 60 minutes

---

**L** Le temps d'un dîner, d'une réception ou d'un cocktail, ce maquillage sophistiqué toute en élégance viendra parfaire votre toilette.

*Treat yourself for the time of a dinner, a reception, or a cocktail with a sophisticated and elegant make-up that will perfect your grooming.*



# MISE EN BEAUTÉ DE LA MARIÉE

---

## BRIDAL BEAUTY ENHANCEMENT

---

120 € - 2 séances - 75 minutes

---

Lors d'une première rencontre, notre maquilleuse professionnelle conviendra et testera avec vous le maquillage, en harmonie avec la couleur de votre robe, vos accessoires, votre coiffure et vos envies. Le jour J ses pinceaux et son savoir-faire rendront cette journée mémorable par votre beauté !

*During a primary appointment, our professional make-up artist will select and try out a make-up look that perfectly matches the colour of your dress, your accessories, your hairstyle and other desires you may have. Her know-how, skills and expertise will help you to make this day the most beautiful day of your life!*



# L'INDULGENCE JUSQU'AU BOUT DES ONGLES

---

## INDULGENCE TO THE TIPS OF THE FINGERNAILS

Beauté des mains / Hand beauty care  
50 € - 60 minutes

---

Beauté des pieds / Feet beauty care  
60 € - 75 minutes

---

Pose de vernis simple / Simple nail polish application  
25 € - 15 minutes

---

Pose de vernis « French » / French manicure  
35 € - 25 minutes

*V*  
Vivre l'expérience jusqu'au bout des ongles avec une pose de vernis ou une beauté des mains comprenant la mise en forme de l'ongle, la repousse des cuticules, un véritable soin hydratant et un massage.

*Enjoy the experience to the tips of your nails with a nail polish or a beauty of the hands including the shaping of the nail, pushing cuticles backwards, a real moisturizing care and a massage.*



# ÉPILATIONS

---

## *WAXING*

Sourcils / Eyebrows - 15 €

Lèvre supérieure / Upper lip - 15 €

Maillot classique / Classic bikini - 40 €

Maillot échancré / Brazilian bikini - 55 €

Maillot intégral / Hollywood bikini - 65 €

Aisselles / Underarms - 30 €

Bras / Arms - 50 €

Demi-jambes / Half leg - 40 €

Jambes complètes / Full leg - 60 €

Dos / Full back - 65 €

Torse / Upper body - 65 €



**VALORISEZ  
VOTRE EXPÉRIENCE BIEN-ÊTRE**

---

***GET THE MOST OUT OF YOUR  
WELL-BEING EXPERIENCE***



## CONDITIONS D'ACCÈS AU SOIN

Les soins sont accessibles à tous.

Les enfants sont accueillis pour les expériences bien-être à partir de 2 ans s'ils sont accompagnés, et 16 ans minimum pour des soins seuls avec le consentement de leurs parents.

Nous vous rappelons de ne pas oublier de mettre sur mode silencieux vos téléphones portables ou autres appareils électroniques pendant votre moment de détente afin de préserver votre tranquillité et de protéger votre intimité.

Nos praticiennes de soins seront ravies de vous conseiller des expériences selon vos besoins et vos envies pendant votre visite.

## RÉSERVER & PRENDRE DES RENDEZ-VOUS

Nous vous recommandons de réserver votre moment de bien-être à l'avance pour satisfaire à vos préférences lors de votre réservation au Domaine, par e-mail, téléphone ou directement auprès de nos équipes de la réception du centre de bien-être ou du Domaine. Certaines de nos expériences peuvent avoir lieu dans votre chambre. Nos équipes vous en préciseront les modalités directement.

Pour les réservations de soins en duo, les formules et les réservations de groupes, un acompte de 30% vous sera demandé afin de valider la réservation.

Téléphone : +33(0)5 45 61 85 03 ou le poste 157 si vous vous trouvez au Domaine.

Email : [moulin@domainedesetangs.com](mailto:moulin@domainedesetangs.com)

## ANNULATION

Si vous devez annuler ou modifier la date de votre soin, veuillez nous en informer au moins 24 heures à l'avance, sinon votre rendez-vous sera facturé en intégralité.

Pour l'annulation des forfaits, des soins en duo ou trio, veuillez nous en informer 48 heures à l'avance et 72 heures à l'avance pour les groupes (plus de trois personnes). Au-delà de ce délai, vos expériences seront facturées. Si le rendez-vous n'est pas honoré, le montant retenu sera reversé à une association caritative.

## HORAIRES D'OUVERTURE

Vous pouvez prendre des rendez-vous à tous moments sur notre site internet :

<https://domainedesetangs.com/fr/soins/soins-bien-etre.html>

L'équipe du Moulin vous accueille et vous renseigne :

Du Mardi au Samedi de 11h00 à 20h00.

Ces horaires sont soumis à des changements occasionnels.

## AVANT VOTRE EXPERIENCE BIEN-ETRE

Nous vous recommandons de laisser tout article de valeur (bijoux, montre, portefeuille, etc. ) dans le coffre de votre chambre ou à défaut dans notre vestiaire sécurisé.

Pour les soins du visage, l'esthéticienne vous demandera de dégager le haut du corps afin de faciliter le traitement.

Nous vous serions reconnaissants de prendre une douche avant tout massage et soin du corps ainsi que pour une beauté des pieds.

Nous vous recommandons d'arriver 15 minutes à l'avance à la réception du Moulin.

Votre praticienne de soins prendra le temps d'échanger avec vous en début de rendez-vous et vous invitera à remplir un bref questionnaire de santé afin de personnaliser au mieux votre expérience.

En cas de retard de votre part, les soins finiront à l'heure initialement prévue.

## SANTÉ

Veuillez nous informer de tout problème de santé au moment de la réservation pour que nous puissions vous proposer les meilleurs soins. Les états comme la grossesse, l'hypertension artérielle et les allergies seront déterminants lors de la sélection des soins qui vous conviennent le mieux.

Il est déconseillé de consommer de l'alcool avant, pendant et tout de suite après les soins.

## TENUE

Vous recevrez un peignoir et des pantoufles pour les expériences en intérieur et une tenue pour les expériences en extérieur. Pour votre confort, vous pouvez garder vos sous-vêtements pendant les soins ou utiliser le sous-vêtement à usage unique qui vous sera proposé.

Merci de ne pas apporter de bijoux ou autres objets de valeur dans la centre de bien-être.

## TAXES & SERVICE

Pour votre confort, les taxes et le service sont inclus dans le tarif des soins et des formules.

Les tarifs peuvent évoluer.

Il peut arriver que certains services ne soient pas disponibles.

**(1) Les massages sont des massages de bien-être à but non thérapeutique et sont non médicalisés.**



## CONDITIONS FOR USE OF TREATMENTS

Treatments are accessible to all.

Children are welcomed for well-being experiences from 2 years old if they are accompanied, and 16 years old minimum for single treatment with the consent of their parents.

We ask that you place your mobile phone and other electronic devices in silent mode during your treatment in order to preserve your peace and privacy.

Our treatment practitioners would be delighted to advise you during your visit on which treatments would be best suited to your individual needs and wishes.

## MAKING RESERVATIONS

We recommend that you book your well-being treatment well in advance by email, phone, or with our reception team during your stay to avoid disappointment. Some of our experiences can take place in your room. Our team will specify you the modalities directly.

For couple's bookings, as well as group deals and reservations, a 30% deposit will be requested from you as a confirmation of your booking.

Telephone: +33(0)5 45 61 85 03 or extension 157 if you are staying at Domaine des Etangs.

Email : [moulin@domainedesetangs.com](mailto:moulin@domainedesetangs.com)

## CANCELLATIONS

If you need to cancel or change the date of your treatment, please let us know at least 24 hours in advance, otherwise you will be charged.

To cancel a couple's or family's experience or packages, please inform us at least 48 hours in advance, and at least 72 hours in advance for groups (more than three people). If this deadline has passed, you will still be charged for your treatments. If you miss your appointment, the sum of money retained will be donated to a charitable organization.

## OPENING HOURS

You can make an appointment at any time on our web site <https://domainedesetangs.com/fr/soins/soins-bien-etre.html>

The team of the Moulin welcomes you and informs you:

From Tuesday to Saturday, from 11am to 8pm

These schedules may be subjected to occasional changes.

## BEFORE YOUR WELL-BEING EXPERIENCE

We recommend that you leave all objects of value (jewelry, watches, purses etc. ) in the safe in your room, or inside your personal locker in the changing rooms.

Before any facial treatment, the beautician will kindly ask you to uncover your chest and your neck, in order to facilitate the treatment.

We would appreciate if you could take a shower before commencing any massage, body or foot treatment.

For treatment reservations, we recommend that you arrive at the reception of the Moulin 15 minutes prior the beginning

Your well-being practitioner will take some time to converse with you at the beginning of the appointment, and will ask that you complete a brief well-being questionnaire, in order to ensure that your experience is as personalized as possible.

In the case of lateness on your part, your treatment will finish at the original finish time.

## HEALTH

Please inform us of any health problems that you may have at the time of booking, so that we can offer you the best possible treatment. Conditions such as pregnancy, arterial hypertension, and allergies will be deciding factors when selecting the treatment that will best suit your needs.

You are advised not to drink alcohol before, during, or immediately after your treatment

## CLOTHES

You will receive a dressing gown and slippers for indoor treatments, and a designated set of clothes for outdoor treatments. For your own comfort, you are permitted to keep on your undergarments for the duration of the treatment or use the specialized underwear that we offer you.

Please do not bring jewelry or any other objects of value into the well-being treatment room.

## SERVICES & TAXES

For your comfort, taxes and service charges are both included in all price options and in the cost of each individual treatment. Prices are subject to change.

There may be periods of time when some services are not available.

(1) Massages are experiences for well-being and are not designed for any therapeutic or medical purpose.

**CONTACT :**

**MOULIN DES ETANGS**

**DOMAINE DES ETANGS  
16310 MASSIGNAC, FRANCE**

**T. +33 (0)5 45 61 85 03  
moulin@domainedesetangs.com  
<https://domainedesetangs.com/fr/soins/soins-bien-etre.html>**

**Membre de  
Small Luxury Hotels of the world**